

**ДОГОВОР ЗА ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ**

Днес, 19.08. 2015 г., в гр. София, между:

**„ПРОУЧВАНЕ И ДОБИВ НА НЕФТ И ГАЗ“ АД**, вписано в Търговския регистър с ЕИК 824033568, със седалище в Република България, гр. София и адрес на управление – гр. София, ул. “Стефан Караджа” № 2, Данъчен (ДДС) номер: BG824033568, пощенски адрес: Република България, гр. София – 1080, ул. “Стефан Караджа” № 2, Наименование и адрес на банката: Централна кооперативна банка АД, България, Плевен, ул. Васил Левски № 150, IBAN: BG95CECB97901442785300, BIC: CECBBGSF, представлявано от **Любомир Тодоров Чакаров** – Изпълнителен директор и **Мария Илиева Владимирова** - Прокуриснт, (наричано по-долу **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”** на обществената поръчка или **“ПДНГ”**), от една страна

и

**GEOINFORM Ltd**, EU ДДС № HU11262891, с регистрационен номер: 16-09-002367, с адрес по регистрация: H-5000 Szolnok, Kőrösi út 43, Данъчен (ДДС) номер: 11262891-2-16, пощенски адрес: 5002 Szolnok, Pf. 126, Наименование и адрес на банката: ING Bank N.V. Hungary Branch, H-1068 Budapest, Dózsa György út 84/B, IBAN: HU49 13789017 03450002 00000000, Swift code: INGBHUHB представлявано от Барнабас Барди, Главен Изпълнителен Директор и Корнел Тот, Главен Финансов Директор, (наричан по-долу **“ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ”** или **„ГЕОИНФОРМ”**), от друга страна

Се сключи настоящия Договор за следното:

**ПРЕАМБЮЛ**

Предвид това, че “Проучване и добив на нефт и газ” АД е **ИЗПЪЛНИТЕЛ** по договор № 2112 от 20.07.2015 г., сключен по реда на Закона за обществените поръчки с **възложителя „БУЛГАРТРАНСГАЗ” ЕАД**, с предмет: *„Сондажно-геофизични изследвания в сондажи под налягане и вземане и анализ на проби на пластови флуиди от наблюдателни*

**SUBCONTRACT**

Today, 8/19/ 2015 in the city of Sofia, between:

**"PROUCHVANE I DOBIV NA NEFT I GAZ" AD** (Oil and Gas Exploration and Production" Plc.), entered in the Trade Register at Trade Agency Bulgaria with UIC 824033568, based in Republic of Bulgaria, city of Sofia and management address - city of Sofia, 2 Stefan Karadjzha str., Tax (VAT) no: BG824033568, mailing address: Republic of Bulgaria, Sofia - 1080, 2 Stefan Karadjzha str., Bank name and address: CCBANK Bulgaria, 150 Vasil Levski Str., 5800 Pleven, Bulgaria, IBAN: BG95CECB97901442785300, BIC: CECBBGSF, represented by **Lyubomir Todorov Chakarov** - Executive director and **Maria Ilieva Vladimirova** - Procurator, (hereinafter referred to as **„CONTRACTOR”** of the public procurement or **“OGEP”**) on the one hand,

and

**GEOINFORM Ltd**, EU VAT no: HU11262891, company registration no: 16-09-002367, having its registered office at: H-5000 Szolnok, Kőrösi út 43, Tax (VAT) no: 11262891-2-16, mailing address: 5002 Szolnok, Pf. 126, Bank name and address: ING Bank N.V. Hungary Branch, H-1068 Budapest, Dózsa György út 84/B, IBAN: HU49 13789017 03450002 00000000, Swift code: INGBHUHB represented by Barnabás Bárdi Chief Executive Officer and Kornél Tóth Chief Financial Officer (hereinafter referred to as **“SUBCONTRACTOR”** or **“GEOINFORM”**, on the other hand,

Have concluded this Contract for the following:

**PREAMBLE**

Considering that "Oil and Gas Exploration and Production" Plc. is a **CONTRACTOR** under Contract № 2112 from 20.07.2012 concluded under the Public Procurement Act with **contracting authority "BULGARTRANSOAZ" EAD**, with subject: *„Wireline well logging in wells with well head pressure, bottom hole fluid sampling and*

